URSCHRIFT/ORIGINALE **Nr. 117**

GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI TRODENA
NEL PARCO NATURALE

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL **UHR - ORE**

04.04.2025 **10:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. **Anwesend sind:**	**Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.** **Sono presenti:**

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Epp Michael	**Bürgermeister/Sindaco**		
Busin Martin	**Gemeindereferent/Assessore**		
Daldoss Ventir Sibille	**Gemeindereferent/Assessore**		
Franzelin Tobias	**Gemeindereferent/Assessore**		
Montagna Degiampietro Daniela	**Gemeindereferent/Assessore**		

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn — Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr — Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. — nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BEHANDELT FOLGENDEN — LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE

GEGENSTAND:	**OGGETTO:**
CUP: B51F24006200006. Beauftragung des Südtiroler Gemeindenverbandes Gen. aus Bozen als technologischen Vermittler für die Umsetzung der Dienstleistung Assistenz und Wartung Software ASCOT PLUS, einschließlich Anpassung an das ANSC, laut Ausschreibung PNRR M1C1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.4 - Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (ANPR) – Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (ANSC) – Gemeinden (Juli 2024).	**CUP: B51F24006200006. Conferimento incarico al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc. Coop. come intermediario tecnologico per la realizzazione del servizio assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento all'ANSC, relativo al bando PNRR M1C1, Investimento 1.4, misura 1.4.4 - Estensione dell'utilizzo dell'Anagrafe Nazionale della popolazione residente (ANPR) – Adesione allo Stato Civile digitale (ANSC) – Comuni (luglio 2024).**

CUP: B51F24006200006. Beauftragung des Südtiroler Gemeindenverbandes Gen. aus Bozen als technologischen Vermittler für die Umsetzung der Dienstleistung Assistenz und Wartung Software ASCOT PLUS, einschließlich Anpassung an das ANSC, laut Ausschreibung PNRR M1C1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.4 - Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (ANPR) – Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (ANSC) – Gemeinden (Juli 2024).

Finanziert von der Europäischen Union
NextGenerationEU

Vorausgeschickt,
- dass im Rahmen des Nationalen Planes für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen für die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltungen zur Verfügung gestellt werden;

- dass im Gesetzesanzeiger der Republik – allgemeine Reihe Nr. 269 vom 17. November 2022 das Dekret des Innenministers im Einvernehmen mit dem Minister für technologische Innovation und digitalen Übergang und dem Minister für öffentliche Verwaltung vom 18. Oktober 2022, im Sinne von Art. 62, Absatz 6-bis des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82 über *„Aktualisierung der Betriebsplattform des nationalen Meldeamts der ansässigen Bevölkerung für die Erbringung von Dienstleistungen, die den Gemeinden für die Nutzung des elektronisch geführten nationalen Standesamtsarchivs bereitgestellt werden“* veröffentlicht wurde;

- dass laut Art. 10, Absatz 1 des Gesetzesdekretes vom 19. Juni 2015, Nr. 78 umgewandelt durch Gesetz vom 6. August 2015, Nr. 125 das ANPR das ANSC enthalten wird;

Festgestellt,
- dass zu diesem Zweck der Art. 30, Absatz 8-bis, Buchstabe c) des Gesetzesdekretes vom 30. April 2022, Nr. 36 umgewandelt durch Gesetz vom 29. Juni 2022, Nr. 79 als Ergänzung der Bestimmung von Art. 62, Absatz 2-bis des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82 (Kodex der digitalen Verwaltung –

CUP: B51F24006200006. Conferimento incarico al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc. Coop. come intermediario tecnologico per la realizzazione del servizio assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento all'ANSC, relativo al bando PNRR M1C1, Investimento 1.4, misura 1.4.4 - Estensione dell'utilizzo dell'Anagrafe Nazionale della popolazione residente (ANPR) – Adesione allo Stato Civile digitale (ANSC) – Comuni (luglio 2024).

Finanziato dall'Unione europea
NextGenerationEU

Premesso
- che nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) sono stati messi a disposizione finanziamenti destinati a diversi investimenti e misure per la digitalizzazione della pubblica amministrazione;

- che nella Gazzetta Ufficiale-Serie Generale n. 269 del 17 novembre 2022 è stato pubblicato il decreto del Ministro dell'Interno, di concerto con il Ministro per l'Innovazione Tecnologica e la Transizione Digitale e con il Ministro per la Pubblica Amministrazione, del 18 ottobre 2022 adottato ai sensi dell'art. 62, comma 6-bis, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 recante *"Modalità di aggiornamento della piattaforma di funzionamento dell'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente per l'erogazione dei servizi resi disponibili ai comuni per l'utilizzo dell'Archivio Nazionale informatizzato dei registri dello Stato Civile."*;

- che l'art. 10, comma 1, del decreto legge 19 giugno 2015, n. 78, convertito dalla legge 6 agosto 2015, n. 125, ha stabilito che l'ANPR contenga l'ANSC;

Constatato,
- che a tal fine, l'art. 30, comma 8-bis, lett. c) del decreto legge 30 aprile 2022, n. 36, convertito dalla legge 29 giugno 2022, n. 79, nell'integrare la disposizione di cui all'art. 62, comma 2-bis, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 (Codice dell'Amministrazione Digitale-CAD), ha precisato lo strumento normativo per l'attua-

KdV) vorsieht, dass für die Einrichtung des genannten Archivs: *„Die Modalitäten und Fristen für den Beitritt der Gemeinden zum elektronisch geführten Standesamt, mit damit verbundener Abschaffung der Standesamtsregister in Papierform, durch ein oder mehrere Dekrete gemäß Absatz 6-bis“ bzw. „durch ein oder mehrere Dekrete des Innenministers, die im Einvernehmen mit dem Minister für technologische Innovation und digitalen Übergang und dem Minister für öffentliche Verwaltung, nach Anhörung der Datenschutzbehörde und der Konferenz Staat-Stadt und Lokalautonomie, festgelegt werden…“*. Die erlassene Maßnahme regelt daher die vollständige Digitalisierung der von den Gemeinden geführten Standesamtsregister (Geburt, Trauung, eingetragene Partnerschaften gleichen Geschlechts, Staatsbürgerschaft und Sterbefälle), indem die entsprechenden Urkunden in einem von dem Innenministerium verwalteten Zentralarchiv erfasst werden;

zione di detto Archivio stabilendo che *“Le modalità e i tempi di adesione da parte dei comuni all'archivio nazionale informatizzato, con conseguente dismissione della versione analogica dei registri dello stato civile, sono definiti con uno o più decreti di cui al comma 6-bis" e più esattamente "con uno o più decreti del Ministro dell'interno, adottati di concerto con il Ministro per /'innovazione tecnologica e la transizione digitale e il Ministro per la pubblica amministrazione, sentiti il Garante per la protezione dei dati personali e la Conferenza Stato-città ed autonomie locali …”*. Il provvedimento emanato, pertanto, disciplina la completa informatizzazione dei registri dello stato civile tenuti dai Comuni (nascita, matrimonio, unione civile, cittadinanza e morte), centralizzando i relativi atti in un unico archivio nazionale gestito da questo Ministero;

- dass im Juli 2024 die öffentliche Bekanntmachung zum Staatlichen Wiederaufbaufond (PNRR) – Bekanntmachung 1.4.4. – Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (ANPR) – Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (ANSC) – Gemeinden (Juli 2024) veröffentlicht wurde;

- che a luglio 2024 è stato pubblicato l’avviso pubblico riguardante il Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) – Avviso Misura 1.4.4 – Estensione dell’utilizzo dell’Anagrafe Nazionale della popolazione residente (ANPR) – Adesione allo Stato Civile digitale (ANSC) – Comuni (luglio 2024);

- dass die Gemeinde innerhalb der Fristen an der Bekanntmachung teilgenommen hat;

- che il Comune ha partecipato all’avviso pubblico entro il termine previsto;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Nr. 138 - 2/2024-PNRR mit welchem für die Bekanntmachung PNRR M1C1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.4 - Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (ANPR) - Beitritt zum digitalen Standesamt (ANSC), dieser Gemeinde ein Beitrag von 3.928,40 Euro zugesichert wurde;

Visto il decreto n. 138 - 2/2024-PNRR con il quale è stato concesso a questo comune per l’avviso PNRR M1C1, Investimento 1.4, misura 1.4.4 - Estensione dell'utilizzo dell'anagrafe nazionale digitale (ANPR) - Adesione allo Stato Civile digitale (ANSC), e che a questo comune è stato concesso un contributo di 3.928,40 Euro;

Festgestellt,
- dass für den Beitritt zum ANSC entweder die Aktualisierung der Software der Gemeinden mit den von ANSC zur Verfügung gestellten kooperativen Diensten oder, in Alternative, die Verwendung der Web Application für die digitale Verwaltung der Ereignisse im Standesamt mit Erstellung von mindestens einer digitalen Standesamtsurkunde notwendig ist;

Constatato,
- che per l’adesione all’ANSC è necessario o l’aggiornamento dei gestionali comunali con i servizi cooperativi resi disponibili da ANSC o, in alternativa, l’adozione della Web Application per la gestione digitale degli eventi di Stato Civile con formazione di almeno un atto di stato civile digitale;

- die Modalität, über welche die Südtiroler Ge-

- che la modalità tramite la quale i comuni della

meinden dem ANSC beitreten werden, die erstgenannte ist: „interoperabilità del software comunale con i servizi cooperativi resi disponibili da ANSC“. Die erforderliche Interoperabilität wird durch die bereits derzeit verwendete Software ASCOT PLUS gewährleistet;

Provincia di Bolzano aderiscono all'ANSC è, la prima indicata: "interoperabilità del software comunale con i servizi cooperativi resi disponibili da ANSC". L'interoperabilità richiesta verrà messa a disposizione dal software ASCOT PLUS già attualmente utilizzato;

- dass ausschließlich zum Zweck den Gemeinden die Verwaltung der Finanzierung zu erleichtern/-beschleunigen, der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft sich als technologischer Vermittler für die Umsetzung dieses Projekts angeboten hat, und zwar deshalb da es sich um einen Dienst handelt, welcher direkt mit dem Software ASCOT PLUS interagieren muss;

- che al solo fine di facilitare/accelerare per i comuni la gestione del finanziamento in oggetto, il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa, trattandosi di un servizio che dovrà interagire direttamente con il software ASCOT PLUS, si è offerto quale intermediario tecnologico per la finalizzazione del progetto;

- der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft den Vertrag bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS, einschließlich der Anpassung an das ANSC mit dem Sublieferanten der Software ASCOT PLUS mit Datum 23.01.2025, Prot. Nr. 650 abgeschlossen hat und dieser den Gemeinden als Anlage zur Mitteilung Nr. 39/2025 zur Verfügung gestellt wurde;

- che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa ha stipulato con il subfornitore del software ASCOT PLUS il contratto relativo al servizio di assistenza e manutenzione comprensivo dell'adeguamento ANSC in data 23.01.2025, prot. n. 650 e che lo stesso è stato reso disponibile al Comune in allegato alla comunicazione n. 39/2025;

- entsprechend den Anweisungen des „Team digitale“ des Ministerratspräsidium, es außerdem vorgesehen ist, dass die Gemeinden zum gegebenen Zeitpunkt sowohl den gegenständlichen Beschluss als auch den Vertrag mit dem Sublieferanten zur Software ASCOT PLUS auf das Portal „PA digitale 2026“ hochladen müssen;

- che conformemente a quanto indicato dal Team digitale della Presidenza del Consiglio dei Ministri, i Comuni, al momento opportuno, dovranno quindi caricare sul portale "PA digitale 2026" sia la presente delibera sia il contratto con il subfornitore relativo al software ASCOT PLUS;

- dass die staatliche Rechtsordnung die Möglichkeit vorsieht, Vereinbarungen für die gemeinsame Ausübung von Zusammenarbeiten bei Tätigkeiten von gemeinsamem Interesse zwischen öffentlichen Verwaltungen und Körperschaften des öffentlichen Rechts abzuschließen, auch gemäß den Bestimmungen von Artikel 15 des Gesetzes Nr. 241 vom 7. August 1990 und, auf Landesebene, der Artikel 1-ter und 18-bis des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22. Oktober 1993;

- che l'ordinamento interno prevede la possibilità di stipulare accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune tra pubbliche amministrazioni e organismi di diritto pubblico, anche ai sensi di quanto previsto dall'articolo 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e, a livello provinciale, dagli articoli 1-ter e 18-bis della Legge Provinciale 22 ottobre 1993, n. 17;

- dass der gegenständliche Beschluss als solche Vereinbarung dient, da es notwendig ist, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft als technologischer Vermittler für die Umsetzung dieses Projekts zu beauftragen;

- che la presente delibera funge da siffatto accordo in quanto è necessario incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa come intermediario tecnologico per la realizzazione del progetto;

Nach Einsichtnahme in die diesbezügliche Mit-

Vista la relativa comunicazione del Consorzio

teilung Nr. 39/2025 des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft, mit welcher die Beträge, welche den Gemeinden hierfür einmalig für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS, einschließlich der Anpassung an das ANSC in Rechnung gestellt werden, mit geteilt wurden sowie der Entwurf für den gegenständlichen Beschluss und der Vertrag mit dem Sublieferanten der Software ASCOT PLUS, CUP-Kodex J59I24002180005 und CIG-Kodex B508521F9C, veröffentlicht wurden;

dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa n. 39/2025, con la quale sono stati comunicati gli importi che saranno fatturati ai Comuni una tantum per la realizzazione del servizio di assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento all'ANSC e sono stati pubblicati la bozza della presente delibera e il contratto con il subfornitore del software ASCOT PLUS, codice CUP J59I24002180005 e codice CIG B508521F9C;

Festgestellt, dass der Gemeindesekretär, Dr. Stefan Pircher, mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 115 vom 04.04.2025 zum einzigen Projektverantwortlichen und Verfahrensverantwortlichen (EPV/VV) für die Programmierungs-, Projektierungs-, Vergabe- und Ausführungsphase für das Vorhaben im Sinne des GvD Nr. 36/2023 und des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. ernannt wurde;

Accertato che con delibera della Giunta comunale n. 115 del 04.04.2025 il Segretario comunale, signor dott. Stefan Pircher, è stato nominato, ai sensi del Dlgs. n. 36/2023 e della legge provinciale del n. 16/2015 con ss.mm.ii., come Responsabile Unico di Progetto e Responsabile Unico di Procedimento (RUP/RP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e esecuzione di quest'opera;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

Viste le seguenti norme:

- GvD Nr. 36/2023, GvD Nr. 77/2021, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens";

- D.Lgs. n. 36/2023, D.Lgs. n. 77/2021, LP n. 16/2015 e LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445 und GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

- D.p.R. del 28 dicembre 2000, n. 445 e D.Lgs. n. 81/2008, in particolare l'art. 26 comma 6;

- Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 37 vom 15.12.2011;

- Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 37 del 15.12.2011;

- Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

- Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Für angebracht erachtet, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft aus Bozen als technologischer Vermittler für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS, einschließlich der Anpassung an das ANSC zu

Ritenuto opportuno incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa di Bolzano come intermediario tecnologico per la realizzazione del servizio di assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento

beauftragen;

all'ANSC;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären da Dringlichkeit besteht, den Auftrag sobald wie möglich zu erteilen, um die vom Finanzierungsdekret vorgesehenen Fristen einzuhalten;

Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera, in quanto sussiste l'urgenza di affidare l'incarico al più presto, per poter rispettare i termini previsti dal decreto di finanziamento;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n .2;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

Visto lo Statuto comunale vigente;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument für die Jahre 2025 - 2027;

Visto il documento unico di programmazione per gli anni 2025 - 2027;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Nach Einsichtnahme in das Programm für die öffentliche Arbeiten für die Jahre 2025 - 2027;

Visto il programma per i lavori pubblici per gli anni 2025 - 2027;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Visto il piano operativo;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: XxnIuiDDnB+L/MEY+TY22cyu5JkP2KKFOD0HfmP3DZM=;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: XxnIuiDDnB+L/MEY+TY22cyu5JkP2KKFOD0HfmP3DZM=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: y48e0DdWItlv5h3ezbguHxFLj6SuA7vVPx7w4+ajr6I=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: y48e0DdWItlv5h3ezbguHxFLj6SuA7vVPx7w4+ajr6I=;

fasst der Gemeindeausschuss einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

la Giunta comunale ad unanimità dei voti, espressi nella forma di legge,

B E S C H L U S S,
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

D E L I B E R A,
per i motivi indicati nelle premesse,

1. den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen, welcher die technisch-operative Unterstützung bei der Beschaffung und Verwaltung des Projektes für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS einschließlich der Anpassung an das ANSC bietet, als technologischen Vermittler zu beauftragen.

1. di incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc. Coop. con sede a Bolzano, come intermediario tecnologico che pertanto fornisce il necessario supporto tecnico-operativo nell'acquisizione e nella gestione del progetto per la realizzazione del servizio di assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento all'ANSC.

2. Festzuhalten, dass die vorgesehenen Tätigkeiten für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Soft-

2. Accertato che le attività svolte per la realizzazione del suddetto servizio sono svolte senza alcun utile a favore del Consorzio dei Comuni

ware ASCOT PLUS einschließlich der Anpassung an das ANSC ohne Gewinn für den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft durchgeführt werden, und dass somit für die Gemeinde keine Last/Belastung mit sich bringen, mit Ausnahme der Erstattung jener Kosten, die der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft – direkt oder mittels Sublieferanten – für die durchgeführten Tätigkeiten tatsächlich entstehen. Der Betrag für die Durchführung der Dienstleistung beläuft sich auf 700,00 Euro + MwSt. und wird nach Beendigung der Arbeiten vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft in Rechnung gestellt.

della Provincia di Bolzano Società cooperativa e non comportano alcun onere in capo al Comune, se non il rimborso dei costi effettivamente sostenuti dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa per le attività poste in essere – direttamente o tramite il subfornitore del software ASCOT PLUS. L'importo per la realizzazione del servizio è pari a 700,00 euro + IVA e verrà fatturato dal Consorzio dei Comuni Società cooperativa in seguito alla conclusione dei lavori.

3. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe im Haushalt wie folgt anzulasten:

3. Di imputare la relativa spesa nel bilancio come segue:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
854,00 Euro	2025	01082.02.030293	/	PNRR M1C1 Investimento 1.4 "Servizi e cittadinanza digitale" – Misura 1.4.4 "Estensione dell'utilizzo dell'anagrafe nazionale digitale (ANPR) - Adesione allo Stat" - CUP B51F24006200006. PNRR M1C1 Investition 1.4 "Digitale Dienste und Staatsbürgerschaft" - Linie 1.4.4 "Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (ANP" - CUP B51F24006200006.

4. Den Bürgermeister zu beauftragen den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, als Auftragsverarbeiter gemäß Art. 28 der EU-Verordnung 2016/679 zum Schutz personenbezogener Daten zu ernennen und die schriftliche Annahme der Ernennung einzuholen.

4. Di incaricare il Sindaco a nominare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa, come responsabile del trattamento ex art. 28 Regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei dati personali ed a richiedere l'accettazione scritta della nomina

5. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung mit den Mitteln aus dem nationalen Wiederaufbaufond PNRR finanziert wird (finanziert von der Europäischen Union - NextGenerationEU).

5. Di sottolineare che il presente servizio viene finanziato con i mezzi del Piano nazionale PNRR - finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU.

6. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

6. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

7. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom Gemeindeausschuss mit getrennter Abstimmung und Stimmeneinhelligkeit, als unverzüglich vollstreckbar erklärt.

7. Questa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4°, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige da parte della Giunta comunale con votazione separata ed ad unanimità di voti.

8. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Ar-

8. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, com-

tikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

ma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Epp Michael

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

(digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)